JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 22 JULY 1992 No. 1992/141 MERCREDI 22 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 22 July 1992

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m. | 1403rd meeting | Trusteeship Council Chamber

1. Question of the United States Virgin Islands: hearing of petitioners

2. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/1121 and L.1781)

3. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/L.1783 and L.1784)

4. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/1117 to 1119 and 1124*)

---

* To be issued.

Mercredi 22 juillet 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures | 1403e séance | Salle du Conseil de tutelle

1. Question des îles Vierges britanniques : audition de pétitionnaires

2. Renseignements relatifs aux territoirees nn autonomes, communiqués conformément à l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/1121 et L.1781)

3. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/L.1783 et L.1784)

4. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans les territoires se trouvant sous domination coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/1117 à 1119 et 1124*)

---

* A paraître.

5. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/1103, 1110 and 1113)

6. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations: report of the Chairman (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); report of the Secretary-General (A/47/281)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10.30 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal exchange of views on the conclusions and recommendations contained in the report of the Commonwealth Group of Experts on the Impact of Global Economic and Political Change on the Development Process entitled "Change for the better: global change and economic development" (A/C.2/46/12, annex, and Add.1)

Panelists:

Mr. Arthur Brown, Chairman of the Commonwealth Group of Experts

Professor Goran Ohlin (former Assistant Secretary-General for International Economic and Social Affairs)

Dr. Alice Amsden, Professor of Economics, New School for Social Research

Mr. Shafiqul Islam, Senior Fellow for International Economics and Finance, Council on Foreign Relations

3 p.m.-6 p.m.	36th meeting	Conference Room 1

1. Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9] (A/47/283-E/1992/83, A/47/288-E/1992/94, A/47/291-E/1992/95)

(a) Special programmes of economic assistance

(b) Humanitarian assistance

(c) Disaster relief assistance

Continuation and conclusion of general discussion

5. Activités militaires des puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/1103, 1110 et 1113)

6. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies : rapport du Président (A/AC.109/L.1785, E/1992/85); rapport du Secrétaire général (A/47/281)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 h 30 à 13 heures	réunion officieuse	Salle du Conseil économique et social

Echange de vues informel sur les conclusions et les recommandations figurant dans le rapport du Groupe d'experts du Commonwealth concernant l'impact de l'évolution économique et politique mondiale sur le processus de développement intitulé "L'évolution de la situation mondiale et le développement économique : une étape nouvelle" (A/C.2/46/12, annexe, et Add.1)

Conférenciers :

M. Arthur Brown, Président du Groupe d'experts du Commonwealth

M. Goran Ohlin (ancien Sous-Secrétaire général aux affaires économiques et sociales internationales)

Mme Alice Amsden, Professeur d'économie, New School for Social Research

M. Shafiqul Islam, Associé principal pour l'économie et les finances internationales, Conseil des affaires étrangères

15 heures à 18 heures	36e séance	Salle de conférence 1

1. Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9] (A/47/283-E/1992/83, A/47/288-E/1992/94, A/47/291-E/1992/95)

a) Programmes spéciaux d'assistance économique

b) Assistance humanitaire

c) Coordination des secours en cas de catastrophe

Suite et fin du débat général

2. Programme and related questions [8] (A/47/6 (Programmes 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35), A/47/16, Part I)

Introductory statement and general discussion

3. Technical cooperation among developing countries as a modality in the formulation, preparation, execution and evaluation of the projects implemented by the specialized agencies and other bodies of the United Nations system in the economic, social and related fields [5]

Introduction of draft resolution E/1992/L.29

4. Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Action on draft decision E/1992/L.27

FIRST (ECONOMIC) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m. — 11th meeting — Conference Room 2

1. Introduction of draft proposal E/1992/C.1/L.5 (item 12)

2. Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [13] (A/47/294-E/1992/84)

Introduction and general discussion

3. Development and international economic cooperation [12] (A/47/25; A/47/121-E/1992/15; E/1992/53; A/47/222-E/1992/57, A/47/297-E/1992/79)

(c) Food and agricultural development (E/1992/38, E/1992/72; WFC/1992/10)

(k) Prevention and control of acquired immune deficiency syndrome (AIDS) (A/47/289-E/1992/68)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m. — 12th meeting — Conference Room 2

Development and international economic cooperation [12] (A/47/25; A/47/121-E/1992/15; E/1992/53; A/47/222-E/1992/57, A/47/297-E/1992/79)

(c) Food and agricultural development (E/1992/38, E/1992/72; WFC/1992/10)

(k) Prevention and control of acquired immune deficiency syndrome (AIDS) (A/47/289-E/1992/68)

Conclusion of general discussion

2. Questions relatives au programme et questions connexes [8] (A/47/6 (Programmes 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34 et 35), A/47/16, Partie I)

Déclaration liminaire et débat général

3. Coopération technique entre pays en développement, en tant qu'élément de la formulation, de l'établissement, de l'exécution et de l'évaluation des projets mis en oeuvre par les institutions spécialisées et autres organes du système des Nations Unies dans les domaine économique et social et les domaines connexes [5]

Présentation du projet de résolution E/1992/L.29

4. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Décision sur le projet de décision E/1992/L.27

PREMIER COMITE (ECONOMIQUE)

10 heures à 13 heures — 11e séance — Salle de conférence 2

1. Présentation du projet de proposition E/1992/C.1/L.5 (point 12)

2. Souveraineté permanente sur les ressources nationales dans le territoire palestinien et les autres territoires arabes occupés [13] (A/47/294-E/1992/84)

Présentation et débat général

3. Développement et coopération économique internationale [12] (A/47/25; A/47/121-E/1992/15; E/1992/53; A/47/222-E/1992/57, A/47/297-E/1992/79)

c) Alimentation et développement agricole (E/1992/38, E/1992/72; WFC/1992/10)

k) Action préventive et lutte contre le syndrome d'immunodéficience acquise (SIDA) (A/47/289-E/1992/68)

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures — 12e séance — Salle de conférence 2

Développement et coopération économique internationale [12] (A/47/25; A/47/121-E/1992/15; E/1992/53; A/47/222-E/1992/57, A/47/297-E/1992/79)

c) Alimentation et développement agricole (E/1992/38, E/1992/72; WFC/1992/10)

k) Action préventive et lutte conre le syndrome d'immunodéficience acquise (SIDA) (A/47/289-E/1992/68)

Fin du débat général

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	15th meeting	Conference Room 3

1. Social development questions [19]:

   (a) Crime prevention and criminal justice (E/1992/30 and Add.1, Supplement No. 10);

   (b) Social development (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Continuation of general discussion

2. Advancement of women [18]

   Action on draft proposal E/1992/C.2/L.6

3. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

   Introduction of draft proposal E/1992/C.2/L.5/Rev.1

4. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

3 p.m.- 6 p.m.	16th meeting	Conference Room 3

1. Social development questions [19]:

   (a) Crime prevention and criminal justice (E/1992/30 and Add.1, Supplement No. 10);

   (b) Social development (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Continuation of general discussion

   Introduction of draft proposal E/1992/C.2/L.7

2. Implementation of the Programme of Action for the Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [16]

   Action on draft proposal E/1992/C.2/L.5/Rev.1

3. Narcotic drugs [20] (E/1992/25 and E/1992/10)

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives au développement social [19] :

   a) Prévention du crime et justice pénale (E/1992/30 et Add.1, Supplément No 10);

   b) Développement social (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Suite du débat général

2. Promotion de la femme [18]

   Décision sur le projet de proposition E/1992/C.2/L.6

3. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16]

   Présentation du projet de proposition E/1992/C.2/L.5/Rev.1

4. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives au développement social [19] :

   a) Prévention du crime et justice pénale (E/1992/30 et Add.1, Supplément No 10);

   b) Développement social (A/47/216-E/1992/43, A/47/214-E/1992/50; E/1992/17, E/1992/80)

   Suite du débat général

   Présentation du projet de proposition E/1992/C.2/L.7

2. Application du Programme d'action pour la deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [16]

   Décision sur le projet de proposition E/1992/C.2/L.5/Rev.1

3. Stupéfiants [20] (E/1992/25 et E/1992/10)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the sixteenth ministerial meeting)
(at the ambassadorial level)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la seizième réunion ministérielle)
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL DES QUESTIONS ECONOMIQUES

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

There will be a meeting of the co-sponsors of the draft resolution on the convening of the World Summit for Social Development *today*, 22 July 1992, at 9.30 a.m. in Conference Room 4.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

Les auteurs du projet de résolution sur la convocation du Sommet mondial pour le développement social tiendront une réunion *aujourd'hui* 22 juillet 1992 à 9 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Informal consultations

The informal consultations on the draft United Nations Code of Conduct on Transnational Corporations will be held *today*, 22 July 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations. Non-governmental organizations and international organizations and agencies may attend as observers. The consultations have been convened by the President of the General Assembly.

Consultations officieuses

Les consultations officieuses sur le projet de code des Nations Unies des sociétés transnationales se tiendront *aujourd'hui* 22 juillet 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats membres de l'Organisation des Nations Unies. Les organisations non gouvernementales et les organisations et institutions internationales sont invitées à participer en tant qu'observateurs. Les consultations sont convoquées par le Président de l'Assemblée générale.

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 23 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

10 a.m.- 1 p.m.	37th meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	38th meeting	Conference Room 1

REUNIONS A VENIR

Jeudi 23 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

10 heures à 13 heures	37e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	38e séance	Salle de conférence 1

FIRST (ECONOMIC) COMMITTEE

10 a.m.	13th meeting	Conference Room 2
Morning*-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 13th meeting of the First (Economic) Committee.

PREMIER COMITE (ECONOMIQUE)

10 heures	13e séance	Salle de conférence 2
Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 13e séance du Premier Comité (économique).

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	18th meeting	Conference Room 3

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	18e séance	Salle de conférence 3

* * *

Special briefing

There will be a special briefing sponsored by the World Bank at which Mr. Wilfried Thalwitz, Vice-President of the World Bank for Europe and Central Asia, will make a presentation on the World Bank's programs of assistance to Central and Eastern Europe, and the former USSR. He will outline the Bank's response to the accelerated reforms in this part of the world, through analytical work, policy dialogue and financial and technical assistance. He will also indicate the main areas where the Bank focusses its assistance and why. The presentation will be followed by a discussion period.

The briefing will be held on Friday, 24 July 1992, from 10 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

La Banque mondiale organise une réunion d'information spéciale au cours de laquelle M. Wilfried Thalwitz, Vice-Président de la Banque mondiale pour l'Europe et l'Asie centrale, fera un exposé sur les programmes d'aide de la Banque mondiale à l'Europe centrale et à l'Europe orientale ainsi qu'à l'ancienne URSS. Il exposera la réponse de la Banque aux réformes accélérées dans cette région du monde, à travers des travaux d'analyse, un dialogue de politique et une aide financière et technique. Il indiquera aussi les principaux domaines dans lesquels la Banque concentre son aide et les motifs de ses choix. L'exposé sera suivi d'un débat.

La réunion aura lieu le vendredi 24 juillet 1992 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 July 1992

SECURITY COUNCIL

3099th meeting

The situation in Cambodia

Second special report of the Secretary-General on the United Nations Transitional Authority in Cambodia (S/24286)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/24320, which was prepared in the course of the Council's consultations. The President drew attention to revisions to the draft resolution contained in document S/24320, in its provisional form.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/24320), as orally revised in its provisional form.

Before the vote, statements were made by the representatives of France, China, Austria, Japan, the United States, the United Kingdom, the Russian Federation, Belgium, Hungary, India and Venezuela, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Cape Verde.

Decision: The draft resolution (S/24320), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 766 (1992).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

34th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Question of post-United Nations Conference on Environment and Development institutional arrangements

Question of effective functioning of the Non-Governmental Organizations Unit

Revitalization of the Economic and Social Council [7]

Establishment of new subsidiary bodies of the Council [21]

Mardi 21 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

3099e séance

La situation au Cambodge

Deuxième rapport spécial du Secrétaire général sur l'Autorité provisoire des Nations Unies au Cambodge (S/24286)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/24320, qui a été préparé au cours des consultations du Conseil. Le Président appelle l'attention sur des révisions au projet de résolution figurant dans le document S/24320 dans sa forme provisoire.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/24320), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la France, de la Chine, de l'Autriche, du Japon, des Etats-Unis, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, de la Belgique, de la Hongrie, de l'Inde et du Venezuela et par le Président, parlant en qualité de représentant du Cap-Vert.

Décision : Le projet de résolution (S/24320), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 766 (1992).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

34e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Question des arrangements institutionnels postérieurs à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Question du bon fonctionnement du Service des organisations non gouvernementales

Revitalisation du Conseil économique et social [7]

Création de nouveaux organes subsidiaires du Conseil [21]

The Council continued consideration of the cluster of items and heard statements by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), the United Kingdom (on behalf of the European Community and its Member States), Austria, the Russian Federation, the United States, China, Mexico, Australia, Brazil, Poland, Japan and Colombia.

The observers for Cyprus, Kazakhstan and Norway (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Sweden) made statements.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: Conference on Non-governmental Organizations, World Federation of United Nations Associations, International Confederation of Free Trade Unions.

Organization of work

The President of the Council reminded delegations that the deadline for submission of draft proposals under agenda item 2 (Question of effective functioning of the Non-Governmental Organization Unit) and under items 7 and 21 was 6 p.m. Wednesday, 22 July 1992.

35th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Question of post-United Nations Conference on Environment and Development institutional arrangements

Question of effective functioning of the Non-Governmental Organizations Unit

Revitalization of the Economic and Social Council [7]

Establishment of new subsidiary bodies of the Council [21]

The Council continued consideration of the cluster of items and statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: International Chamber of Commerce, International Alliance of Women, Inter-Press Service International Cooperative, Muslim World League and World Muslim Congress.

The Council thus concluded its general discussion of the cluster of items 2 (Question of post-United Nations Conference on Environment and Development institutional arrangements and question of effective functioning of the Non-Governmental Organizations Unit), 7 and 21.

Special economic, humanitarian and disaster relief assistance [9]

Le Conseil poursuit l'examen du groupe de questions en entendant des déclarations des représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de l'Autriche, de la Fédération de Russie, des Etats-Unis, de la Chine, du Mexique, de l'Australie, du Brésil, de la Pologne, du Japon et de la Colombie.

Les observateurs de Chypre, du Kazakhstan et de la Norvège (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Suède) font des déclarations.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après font des déclarations : Conférence sur les organisations non gouvernementales, Fédération mondiale des associations des Nations Unies, Confédération internationale des syndicats libres.

Organisation des travaux

Le Président du Conseil rappelle aux délégations que la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre du point 2 (Question du bon fonctionnement du Service des organisations non gouvernementales) et des points 7 et 21 de l'ordre du jour est fixée au mercredi 22 juillet 1992 à 18 heures.

35e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Question des arrangements institutionnels postérieurs à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Question du bon fonctionnement du Service des organisations non gouvernementales

Revitalisation du Conseil économique et social [7]

Création de nouveaux organes subsidiaires du Conseil [21]

Le Conseil poursuit l'examen du groupe de questions en entendant des déclarations des observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Chambre de commerce internationale, Alliance internationale des femmes, Inter-Press Service International Cooperative, Ligue islamique mondiale et Congrès du monde islamique.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le groupe des points 2 (Question des arrangements institutionnels postérieurs à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement et question du bon fonctionnement du Service des organisations non gouvernementales), 7 et 21.

Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe [9]

The Council continued consideration of agenda item 9 and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs.

The Under-Secretary-General of the Department of Political Affairs introduced the report of the Secretary-General on assistance for the reconstruction and development of Lebanon (A/47/291-E/1992/95).

The representative of the Regional Bureau for Arab States of the United Nations Development Programme introduced the report of the Secretary-General on the unification of Yemen: support of the international community for its economic and social infrastructure (A/47/283-E/1992/83), and the representative of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees reported orally on the implementation of General Assembly resolution 46/108 on assistance to refugees, returnees and displaced persons in Africa.

Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Canada, China, Australia, Bangladesh, Chile and the United States.

The representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations made a statement.

The Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs made a statement.

Le Conseil poursuit l'examen du point 9 de l'ordre du jour en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires.

Le Secrétaire général adjoint du Département des affaires politiques présente le rapport du Secrétaire général sur l'aide à la reconstruction et au développement du Liban (A/47/291-E/1992/95).

Le représentant du Bureau régional pour les Etats arabes du Programme des Nations Unies pour le développement présente le rapport du Secrétaire général sur l'unification du Yémen : appui de la communauté internationale à son infrastructure économique et sociale (A/47/283-E/1992/83), et le représentant du Haut Commissariat des Nations Unies pour le réfugiés fait rapport orlament sur l'application de la résolution 46/108 de l'Assemblée générale relative à l'assistance aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées en Afrique.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), du Canada, de la Chine, de l'Australie, du Bangladesh, du Chili et des Etats-Unis.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires fait une déclaration.

FIRST (ECONOMIC) COMMITTEE — 10th meeting

Introduction of draft resolutions E/1992/C.1/L.2 and L.3 (item 11)

The representative of Pakistan introduced the draft resolutions on behalf of the Group of 77.

Development and international economic cooperation [12]

(i) International cooperation to mitigate the environmental consequences on Kuwait and other countries in the region resulting from the situation between Iraq and Kuwait

The Committee began its consideration of the sub-item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General and Personal Representative of the Secretary-General for the Coordination of International Cooperation to Mitigate the Environmental Consequences on Kuwait and other Countries in the Region resulting from the Situation between Iraq and Kuwait.

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Kuwait and Bahrain, as well as by the observers for Iraq and Saudi Arabia.

The representative of UNESCO made a statement.

PREMIER COMITE (ECONOMIQUE) — 10e séance

Présentation des projets de résolution E/1992/C.1/L.2 et L.3 (point 11)

Le représentant du Pakistan présente les projets de résolution au nom du Groupe des 77.

Développment et coopération économique internationale [12]

i) Coopération internationale en vue d'atténuer les conséquences écologiques, pour le Koweït et autres pays de la région, de la situation entre l'Iraq et le Koweït

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint et Représentant spécial du Secrétaire général pour la coordination de la coopération internationale en vue d'atténuer les conséquences écologiques, pour le Koweït et autres pays de la région, de la situation entre l'Iraq et le Koweït.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran, du Koweït, de Bahreïn ainsi que par les observateurs de l'Iraq et de l'Arabie saoudite.

Le représentant de l' UNESCO fait une déclaration.

Statements in the exercise of the right of reply

Statements in the exercise of the right of reply were made by the representatives of the United States and the United Kingdom.

The Committee thus concluded its general consideration of the sub-item.

Strengthening of international cooperation and coordination of efforts to study, mitigate and minimize the consequences of the Chernobyl disaster [14]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Under-Secretary-General and United Nations Coordinator of International Cooperation for Chernobyl.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Belarus, Japan, the United Kingdom (on behalf of the European Community) and Poland, as well as by the observers for Ukraine and Norway (on behalf of the Nordic countries).

The representative of UNESCO made a statement.

The observer of the International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies, a non-governmental organization in consultative status with the Council, Category I, made a statement.

The Committee thus concluded its general consideration of the item.

Deadline for the submission of draft proposals

The Committee was reminded that the deadline for the submission of draft proposals under sub-item 12 (i) and item 14 was Wednesday, 22 July, at 6 p.m.

Exercice du droit de réponse

Les représentants des Etats-Unis et du Royaume-Uni exercent le droit de réponse.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Renforcement de la coopération internationale et coordination des efforts déployés pour étudier et atténuer le plus possible les conséquences de la catastrophe de Tchernobyl [14]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire général adjoint et Coordonnateur des Nations Unies de la coopération internationale pour Tchernobyl.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Bélarus, du Japon, du Royaume-Uni (au nom de la Communauté européenne) et de la Pologne ainsi que par les observateurs de l'Ukraine et de la Norvège (au nom des pays nordiques).

Le représentant de l'UNESCO fait une déclaration.

L'observateur de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif de la catégorie I, fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Date limite pour le dépôt des projets de proposition

Il est rappelé au Comité que la date limite pour le dépôt des projets de proposition au titre de l'alinéa i) du point 12 et du point 14 est fixée au mercredi 22 juillet à 18 heures.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 13th meeting

Advancement of women [18]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Chile, Australia, Pakistan, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran and Japan and by the observers for New Zealand, Indonesia and Cuba.

The representative of the International Labour Organisation also made a statement.

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 13e séance

Promotion de la femme [18]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Chili, de l'Australie, du Pakistan, de la Fédération de Russie, de la République islamique d'Iran et du Japon et par les observateurs de la Nouvelle-Zélande, de l'Indonésie et de Cuba.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail prend également la parole.

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

(b) Social development

The Committee continued its consideration of the item.

An introductory statement was made by the Special Representative of the Secretary-General for the World Summit for Social Development.

Statements were made by the representatives of Argentina and China and by the observer for the Bahamas.

A statement was also made by the observer for the International Confederation of Free Trade Unions, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, category I.

14th meeting

Advancement of women [18]

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Canada, Malaysia, Austria, Belarus and by the observer for Denmark (on behalf of the Nordic countries).

The Committee thus concluded its general discussion of item 18.

Recommendations contained in the report of the Commission on the Status of Women on its thirty-sixth session (E/1992/24)

The Committee considered the draft proposals recommended by the Commission on the Status of Women at its thirty-sixth session (E/1992/24) for adoption by the Economic and Social Council.

The programme budget implications of a number of draft proposals in the report were contained in documents E/1992/24/Add.1 and 2.

Draft resolution I

The Committee adopted the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, the representative of the United Kingdom made a statement.

Draft resolution II

The Committee adopted the draft resolution by a recorded vote of 33 to 1, with 17 abstentions.

After the adoption of the draft resolution, the representative of Australia made a statement.

Draft resolution III

The observer for Israel made a statement.

b) Développement social

Le Comité poursuit l'examen des questions.

Le Représentant spécial du Secrétaire général pour le Sommet mondial pour le développment social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine et de la Chine et par l'observateur des Bahamas.

L'observateur de la Confédération internationale des syndicats libres, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social (catégorie I), prend également la parole.

14e séance

Promotion de la femme [18]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de la Malaisie, de l'Autriche et du Bélarus et par l'observateur du Danemark (au nom des pays nordiques).

Le Comité termine ainsi le débat général sur le point 18.

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission de la condition de la femme sur sa trente-sixième session (E/1992/24)

Le Comité examine les projets de proposition recommandés par la Commission de la condition de la femme sur à sa trente-sixième session (E/1992/24) pour adoption par le Conseil économique et social.

Les incidences sur le budget-programme d'un certain nombre de projets de proposition figurent dans les documents E/1992/24/Add.1 et 2.

Projet de résolution I

Le Comité adopte le projet de résolution.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Projet de résolution II

Le Comité adopte le projet de résolution par 33 voix contre une, avec 17 abstentions (vote enregistré).

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de l'Australie fait une déclaration.

Projet de résolution III

L'observateur d'Israël fait une déclaration.

The Secretary read out a correction to the English text of the draft resolution.

The Committee then adopted the draft resolution, as orally corrected, by a recorded vote of 36 to 1, with 13 abstentions.

After the adoption of the draft resolution, the representative of Australia made a statement.

Draft resolution IV

The representative of the United States made a statement.

The Committee then adopted the draft resolution.

Draft resolutions V to VII

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft decisions I and II

The Committee adopted the draft decisions.

Commission resolution 36/4 (programme budget implications in E/1992/24/Add.1)

The Committee took note of the resolution and endorsed the request for the preparation of the report on the integration of elderly women in development.

Commission resolution 36/8 (programme budget implications in E/1992/24/Add.2)

The Committee took note of the resolution and endorsed the recommendations contained therein.

Report of the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women (A/47/38)

On the proposal of the Chairman, the Committee adopted a draft decision taking note of the report of the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women at its eleventh session (A/47/38) and transmitting it the the General Assembly at its forty-seventh session.

Draft resolution E/1992/C.2/L.6

The representative of Argentina introduced draft resolution E/1992/C.2/L.6 and added Chile and Colombia to the list of sponsors.

Social development questions [19]

(a) Crime prevention and criminal justice

Le Secrétaire donne lecture d'une correction au texte anglais du projet de résolution.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été rectifié oralement, par 36 voix contre une, avec 13 abstentions (vote enregistré).

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de l'Australie fait une déclaration.

Projet de résolution IV

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Le Comité adopte ensuite le projet de résolution.

Projets de résolution V à VII

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projets de décision I et II

Le Comité adopte les projets de décision.

Résolution 36/4 de la Commission (incidences sur le budget-programme : E/1992/24/Add.1)

Le Comité prend note de la résolution et fait sienne la demande de préparation du rapport sur l'intégration des femmes âgées au développement.

Résolution 36/8 de la Commission (incidences sur le budget-programme : E/1992/24/Add.2)

Le Comité prend note de la résolution et fait siennes les recommandations y figurant.

Rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (A/47/38)

Sur la proposition du Président, le Comité adopte un projet de proposition prenant note du rapport du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes (A/47/38) et le transmettant à l'Assemblée générale à sa quarante-septième session.

Projet de résolution E/1992/C.2/L.6

Le représentant de l'Argentine présente le projet de résolution E/1992/C.2/L.6 et ajoute le Chili et la Colombie à la liste des auteurs.

Questions relatives au développement social [19]

a) Prévention du crime et justice pénale

(b) Social development

The Committee continued its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Togo, Guinea, Spain and Ecuador.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fourth session
United Nations at Geneva

TUESDAY, 21 JULY 1992

2290th and 2291st meetings

The Commission began its consideration of Chapter III (State responsibility) of its report (A/CN.4/L.478 and Add.1 to 3).

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 20 JULY 1992

1158th and 1159th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [4]

The Committee resumed its consideration of the second periodic report of Peru (CCPR/C/51/Add.4), which had been initiated at the Committee's forty-fourth session. The Committee also had before it additional information (CCPR/C/51/Add.5) together with a supplementary report (CCPR/C/51/Add.6) submitted by the Government of Peru pursuant to a decision taken by the Committee at its forty-fourth session on 10 April 1992.

In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representative of the State party was present at the meetings, introduced the additional information and supplementary report submitted by her Government and replied to questions posed and observations made by members of the Committee.

b) Développement social

Le Comité poursuit l'examen des questions.

Des déclarations sont faites par les représentants du Togo, de la Guinée, de l'Espagne et de l'Equateur.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 21 JUILLET 1992

2290e et 2291e séances

La Commission commence l'examen du Chapitre II (Responsabilité des Etats) de son rapport (A/CN.4/L.478 et Add.1 à 3).

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 20 juillet 1992

1158e et 1159e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [4]

Le Comité reprend l'examen du deuxième rapport périodique du Pérou (CCPR/C/51/Add.4), qui a été commencé à la quarante-quatrième session du Comité. Le Comité est également saisi de renseignements additionnels (CCPR/C/51/Add.5) et d'un rapport supplémentaire (CCPR/C/51/Add.6) soumis par le Gouvernement du Pérou conformément à une décision prise par le Comité à sa quarante-quatrième session le 10 avril 1992.

Conformément à l'articel 68 du règlement intérieur, la représentante de l'Etat partie assiste aux séances, présente les renseignements additionnels et le rapport supplémentaire soumis par son Gouvernement et répond aux questions et aux observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice under Article 36, paragraph 2, of the Statute of the Court

Declaration: Madagascar (2 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice en application de l'Article 36, paragraphe 2, du Statut de la Cour

Déclaration : Madagascar (2 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York